

INSIDE SOVIET FILM SATIRE

Laughter with a Lash

Editor

ANDREW HORTON

Loyola University, New Orleans



**CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS**

Contents

Foreword: If life itself is a satire . . . page vii

DR. KIRILL RAZLOGOV

Acknowledgments ix

Editor's note xi

*Introduction: Carnival versus lashing laughter in
Soviet cinema* 1

ANDREW HORTON

Part One The long view: Soviet satire in context

I Soviet film satire yesterday and today 17

VALENTIN TOLSTYKH (TRANSLATED FROM THE RUSSIAN BY
ANDREW ANDREYEV)

II A Russian Munchausen: Aesopian translation 20

KEVIN MOSS

III "We don't know what to laugh at": Comedy and satire in
Soviet cinema (from *The Miracle Worker* to *St. Jorgen's
Feast Day*) 36

DENISE J. YOUNGBLOOD

IV An ambivalent NEP satire of bourgeois aspirations:
The Kiss of Mary Pickford 48

PETER CHRISTENSEN

V Closely watched drains: Notes by a dilettante on the
Soviet absurdist film 58

MICHAEL BRASHINSKY

Part Two Middle-distance shots: The individual satire considered

VI A subtextual reading of Kuleshov's satire *The Extraordinary
Adventures of Mr. West in the Land of the Bolsheviks* (1924) 65

VLADA PETRIC

VII	The strange case of the making of <i>Volga, Volga</i> MAYA TUROVSKAYA (TRANSLATED FROM THE RUSSIAN BY ANDREW ANDREYEV)	75
VIII	Circus of 1936: Ideology and entertainment under the big top MOIRA RATCHFORD	83
IX	Black humor in Soviet cinema OLGA REIZEN	94
X	Laughter beyond the mirror: Humor and satire in the cinema of Andrei Tarkovsky VIDA T. JOHNSON	98
XI	The films of Eldar Shengelaya: From subtle humor to biting satire JULIE CHRISTENSEN	105
Part Three Close-ups: Glasnost and Soviet satire		
XII	A forgotten flute and remembered popular tradition GRETA N. SLOBIN	117
XIII	Perestroika of kitsch: Sergei Soloviev's <i>Black Rose</i> , <i>Red Rose</i> SVETLANA BOYM	125
XIV	Carnivals bright, dark, and grotesque in the glasnost satires of Mamin, Mustafayev, and Shakhnazarov ANDREW HORTON	138
XV	Quick takes on Yuri Mamin's <i>Fountain</i> from the perspective of a Romanian ANDREI CODRESCU	149
XVI	"One should begin with zero": A discussion with satiric filmmaker Yuri Mamin ANDREW HORTON	154
	Filmography	157
	Contributors	165
	Index	167